


DISTRIBUČNÍ ŘETĚZEC / IDENTIFIKAČNÍ SCHÉMA

 PATRON Bohemia a.s. Českolipská 3419, Mělník, CZ (www.patron.eu)	Identifikační štítek produktu:
Výrobce—výstupní kontrola / jméno: podpis:	Importér / EU-distributor (razítko):
Importér / EU-distributor : (jméno, adresa, kontaktní info)	Prodejní (výdejní) místo / Servisní partner (razítko):
Prodejní (výdejní) místo / Servisní partner : (jméno, adresa, kontaktní info)	Datum prodeje (DD.MM.RRRR): _____ . _____ . _____

patron®

NÁVOD K POUŽITÍ (cs)

=> **zdrav. prostředek: Chodítka čtyřkolové SPIRIT**

Chodítka čtyřkolové SPIRIT (ver.X3 / vel.:UNI)



Výroba a distribuce:

PATRON Bohemia a.s.
 Českolipská 3419, 27601 Mělník, Česká Republika
 tel.: +420-315 630 111
[http:// www.patron.eu](http://www.patron.eu)



SCHÉMA



ZÁKLADNÍ TECHNICKÁ DATA

TECHNICKÉ ÚDAJE:	Ver. SPIRIT
Výška rukojetí	660-810 mm
Vzdálenost sedáku od země	550 mm
Šířka sedačky	410 mm
Celková délka	720 mm
Celková šířka	605 mm
Celková výška	670-820 mm
Celková hmotnost	7,9 kg
Nosnost	130 kg
Délka složeného vozíku	720 mm
Šířka složeného vozíku	230 mm
Výška složeného vozíku	743 mm
Kola přední	9"
Kola zadní	8"

- (způsobilo by to zanášení špíny mezi otáčející se částí). Přebytečné mazadlo otřete.
- Skládání a rozkládání chodítka by vždy mělo být velmi lehké. Pokud tomu tak není, přečtěte si znovu příslušné odstavce v návodu k použití.
 - Podvozek, plasty a kolečka je možné omývat teplou vodou s přidávkem běžného saponátu.
 - Nikdy chodítka nečistěte abrazivními čistícími prostředky, prostředky na bázi amoniaku, bělidly a lihovými čističy.
 - V případě, že bylo chodítka vystaveno vlhkému prostředí, utřete ho savým materiálem a nechte v teple uschnout.
 - Chodítka ukládejte na suchém a bezprašném místě při doporučené teplotě 5-20°C.
 - Pravidelně kontrolujte a dotahujte šroubové spoje.
 - Jsou-li použita ovládací lanka (brzdy, teleskopy, naklápění), pravidelně je kontrolujte a v případě potřeby seřídte a promažte.

Životnost produktu: Předpokládaná provozní životnost je 5 let. Předpokládaná provozní životnost byla použita jako základ při vývoji produktu a definování požadavků týkajících se použití produktu k danému účelu. Tato data zahrnují také požadavky na údržbu, pro zajištění požadované účinnosti a bezpečnosti produktu.
Pokyny pro likvidaci: Za účelem likvidace je nutné produkt likvidovat v souladu s předpisy pro ochranu životního prostředí, platnými v dané zemi použití produktu.

PODMÍNKY UŽITÍ:

1. Kupující je oprávněn uplatnit právo z vady, která se vyskytne u spotřebního zboží v době 24 měsíců od převzetí.
2. Výrobek musí být používán výhradně k účelu, ke kterému je určen a uživatel se musí řídit pokyny uvedenými v návodu k použití. Za škody vzniklé na výrobku z důvodu neodborného zacházení v rozporu s „Návodem k použití“ výrobce neodpovídá.
3. Výrobek musí být řádně užíván, ošetřován, udržován a skladován dle pokynů uvedených v návodu k použití.
4. Každou vzniklou závadu je nutné ihned po jejím zjištění opravit. Za závady vzniklé následkem dalšího používání výrobku, aniž by původní závada byla opravena, nese plnou zodpovědnost uživatel.
5. Reklamacce musí být uplatněna u prodejce (včetně prodejců přes internet, či alternativních), kde byl výrobek zakoupen. Uplatnění reklamacce se řídí příslušnými paragrafy Občanského a jiných zákonů ČR.
6. Při uplatnění reklamacce musí uživatel nezpochybnitelně prokázat, že u prodejce zboží/výrobek zakoupil. Pro urychlení vyřízení reklamacce se uživateli doporučuje předložit doklad o koupi výrobku a vyplněný poslední list návodu podmínky užití s výrobním číslem reklamovaného zboží.
7. Výrobce opatřuje výrobek identifikačním štítkem. Jsou-li údaje na identifikačním štítku nečitelné, či chybí-li úplně, může být uživatel vyzván, aby totožnost reklamovaného zboží doložil.
8. Reklamační řízení lze zahájit, jestliže je reklamované zboží zasláno pečlivě zabalené a zajištěné proti poškození. Velmi vhodné je zboží zaslat v originálním obalu. Za poškození reklamovaného zboží vzniklého při jeho zaslání výrobce nezodpovídá. Majitel je povinen předložit reklamované zboží čisté a hygienicky nezávadné, dle obecných hygienických zásad. Majitel nemůže při reklamaci požadovat, aby v průběhu reklamačního řízení za něj byla provedena základní údržba nebo čištění výrobku.
9. Uplatnění práva z vady se nevztahuje na opotřebení věci způsobené jejím obvyklým používáním, zejména na znečištění, opotřebení, či poškození potahu, plastových dílů, opotřebení brzd, opotřebení dezénu či defektu pneumatik. Uplatnění práva z vady také pozbývá platnosti, byly-li závady způsobeny nedovoleným přetěžováním, nehodou, mechanickým poškozením, násilím nebo neodborným zásahem do výrobku či neodborným zacházením s ním.
10. Technické řešení podvozku nezaručuje ideální vedení stopy, proto tato skutečnost nemůže být předmětem reklamacce.
11. Dobu uplatnění práva z vady nelze zaměňovat s užitnou dobou, tj. dobou po kterou při správném používání a správném ošetřování, včetně údržby, lze zboží vzhledem ke svým vlastnostem, danému účelu a rozdílnosti v konstrukci řádně užívat.

Výrobce, společnosti PATRON Bohemia a.s., si vyhrazuje právo na změnu na výrobcích.

PŘÍPRAVA K POUŽITÍ, POUŽITÍ:

Chodítko při předání je nastaveno, seřízeno a připraveno servisním technikem k použití.

Skládání a rozkládání chodítka:

Rozkládání:

Chcete-li chodítko rozložit, jednoduše vytáhněte rukojeti směrem ven (obr. 3). Zatlačte na vnější kolejnici sedadla jedním rychlým pohybem směrem dolů, dokud neuslyšíte výrazné cvaknutí zajišťovacího mechanismu. uzamčeno; během uzamykání je slyšet cvaknutí.

Skládání:

Zvedněte sedadlo za nylonovou pásku uprostřed pro otevření pojistky (obr. 4). Chcete-li se ujistit, že je vozík zcela složen, zatlačte rukojeti směrem k sobě.

Nastavení výšky vodítka:

Pro nastavení výšky vodítka chodítko přepněte do parkovacího režimu (obr. 1.1.). Zatáhněte za nastavovací tlačítko (obr. 1.2.), podržte a nastavte výšku rukojeti zvednutím nebo snížením (obr. 1.3.). Uvolněte tlačítko pro zablokování nastavení výšky. Vytáhněte rukojeť nahoru a zatlačte ji dolů, abyste zkontrovali, zda je zajištěna (obr. 1.4.). Stejným způsobem nastavte i druhou rukojeť. Zkontrolujte, zda jsou obě rukojeti nastaveny na stejnou výškovou značku.

Brzdy:

Chodítko je vybaveno brzdami, které se ovládají dvěma brzdovými pákami. Brzdové páky lze používat ve dvou režimech brzdění: provozní brzdy a parkovací brzdy (obr. 2).

Pro použití provozní brzdy, zatáhněte obě brzdové páky směrem nahoru [D]. Chcete-li brzdění ukončit, uvolněte brzdové páky.

Pro použití parkovací brzdy, zatlačte obě brzdové páky dolů do uzamčené polohy [P]. Vždy používejte obě parkovací brzdy současně. Chcete-li ukončit parkovací režim, zatáhněte obě brzdové páky současně směrem nahoru.

Opěrný pás:

Před použitím sedačky se ujistěte, že je opěrný pás dobře připevněn k rámu. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby, svorníky a matice pásu dobře dotaženy.

Taška uzavíratelná:

Maximální nosnost tašky je 5 kg. Taška je určena k upevnění na háčky pod sedadlem. Za tímto účelem je taška vybavena dvěma poutky, jedním na každé straně tašky.

Naklápěcí pomůcka:

Chodítko je vybaveno naklápěcí pomůckou, která usnadňuje překonávání menších překážek, jako jsou obrubníky a nízké schody. To je obzvláště užitečné, pokud se v předním koši nebo tašce přepravují těžké předměty. Ujistěte se, že stojíte stabilně a držíte obě rukojeti. Jednou nohou zatlačte na sklápěcí páku a zvedněte přední kola (obr. 5). Udržte vozík v této poloze pomocí rukojeti a pomalu se pohybujte vpřed, dokud přední kola nedosáhnou na obrubník. Nyní zvedněte madla a posuňte se dopředu, abyste zadní kola položili na obrubník. Když je vozík stabilní, můžete vkročit na obrubník sami.

Sezení, vstávání a chůze:

Pro sezení zatlačte obě brzdové páky do parkovací polohy. Opřete se o madla, otočte se a sedněte si na sedátko. Chcete-li se znovu postavit, opřete se o madla a otočte se. Zatáhněte obě brzdové páky nahoru a použijte provozní brzdy. Uvolněte brzdové páky a vykročte vpřed s chodítkem u těla.

ÚDRŽBA, LIKVIDACE PRODUKTU:

Vaše chodítko Vám při dodržování níže uvedených instrukcí bude sloužit dlouho, aniž byste museli využít služeb Vašeho servisního střediska.

- Pravidelně si kontrolujte chodítko, aby bylo stále v dobrém a funkčním stavu. Brzdy a kola chodítka jsou opotřebitelné části chodítka, proto by měly být vyměněny vždy, když to bude nutné.
- Chodítko by mělo být každých 12 měsíců zkontrolováno odborníkem.
- Doporučujeme po 24 měsících navštívit servisní oddělení.
- Chodítko může být opravováno jen zaměstnanci servisních středisek výrobce nebo odborníky touto firmou pověřenými.
- K opravám mohou být použity jen originální náhradní díly dodávané výrobcem.
- Rotační a posuvné části chodítka pravidelně ošetřujte mazadly ve spreji (např. WD 40), minimálně každých šest měsíců. Nikdy nepoužívejte olej nebo vazelínu. Dbejte na to, abyste nepoužili příliš velké množství mazadla

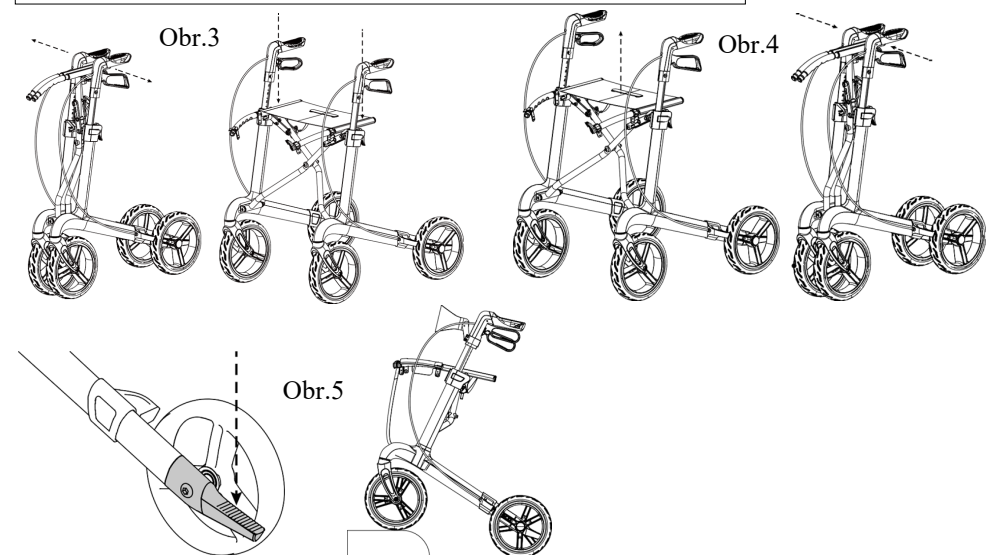
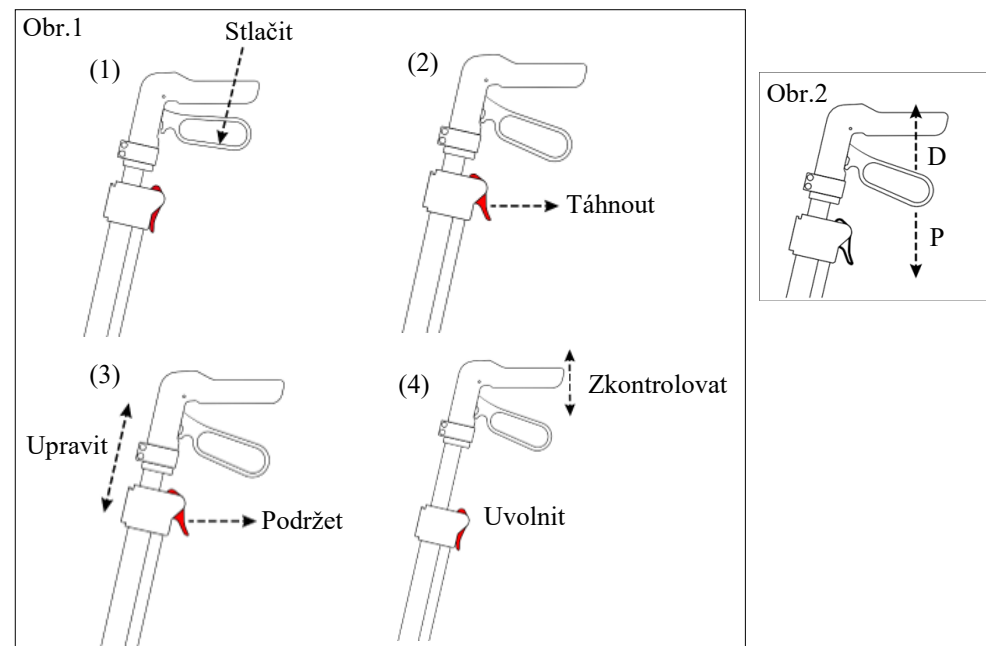


SCHÉMA - POPIS:

1. Rám
2. Rámový kříž
3. Rukojeť
4. Kola přední (2x)
5. Kola zadní (2x)
6. Brzdová páka
7. Brzdy
8. Sedátko
9. Taška uzavíratelná

(Návod k obsluze - datum poslední revize: 28.05.2024)

ÚVOD:

Vážení zákazníci, před prvním použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tento dokument. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny uvedené v tomto dokumentu. Budete-li mít nějaké dotazy ohledně produktu a jeho správného použití, obraťte se na odborný personál, či servisní středisko. Každou závažnou nežádoucí příhodu v souvislosti s produktem, či případné zhoršení zdravotního stavu uživatele v souvislosti s užíváním produktu, neprodleně ohlaste oficiálnímu distributorovi produktu ve vaší zemi, či výrobci produktu. Pro informace ohledně bezpečnosti a svolávacích akcích pro tento produkt, stejně jako produktové prohlášení o shodě, prosím kontaktujte oficiálního distributora produktu ve vaší zemi, či výrobci produktu. Tento dokument si pečlivě uschovejte pro následnou referenci.



.....**VAROVÁNÍ, UPOZORNĚNÍ**



.....**maximální nosnost výrobku.**

POZOR! Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro pozdější nahlédnutí. Bezpečnost uživatele může být ohrožena, pokud nebudete postupovat podle návodu.

POZOR! Aretační páčky a pojistky musí být řádně zaaretované, aby nemohlo dojít k samovolnému složení chodítka!

UPOZORNĚNÍ! Při nastavování chodítka držte prsty mimo pohybující se části mechanismu!

UPOZORNĚNÍ! Před použitím se přesvědčte, že všechna zajišťovací zařízení jsou zapojená!

UPOZORNĚNÍ! Při nasedání, vysedání a cvičení na chodítku vždy chodítko zabrzděte!

UPOZORNĚNÍ! Nenaclánějte se dozadu při jízdě do stoupání!

UPOZORNĚNÍ! Chodítko nikdy nepřetěžujte, dodržujte jeho max. nosnost!

UPOZORNĚNÍ! Zkontrolujte před použitím, zda sedačka chodítka je řádně připevněna!

UPOZORNĚNÍ! Chodítko NESMÍ být používáno jako sedačka pro cestování v motorovém vozidle nebo autobuse.

V možných nebezpečných situacích (např. na neznámých cestách, stoupáních, spádech, překážkách) požádejte, aby váš průvodce vedl a jistil chodítko za vodítka.

Překážky (i nízké, např. prahy) přejíždějte vždy popředu a kolmo vůči překážce.

Pokud je to možné, použijte k překonání větší překážky (schody) vždy výtah nebo rampu.

Chůzi s chodítkem věnujte dostatečnou pozornost, abyste se vyvarovali nehod, které by se při případné nepozornosti mohly přihodit.

V budovách se informujte o nouzovém východu pro vozičkáře a o evakuačním plánu budovy.

Při manipulaci s chodítkem dávejte pozor, abyste nezranili sebe nebo někoho ve své blízkosti.

Chodítko nikdy nepřenašejte za pohyblivé, či odnímatelné díly.

Nenechávejte svoje chodítko bez dozoru, volně přístupné.

PRODUKT – POPIS, FUNKCE, IDENTIFIKACE:

Obdrželi jste výrobek, který vám umožňuje všestranné každodenní použití doma i venku. Před prvním použitím produktu se pečlivě seznamte s jeho manipulací, funkcí a použitím, aby byla vyloučena jakákoli možnost poranění. Dbejte zejména na dodržování následujících pokynů:

- Všichni uživatelé a/nebo jejich doprovodné osoby musí být zaškoleni odborným personálem ohledně ovládní produktu. Uživatelé a/nebo jejich doprovodné osoby jsou povinni si přečíst a poučit se zejména o zbytkových rizicích tohoto produktu, v souvislosti s bezpečnostními pokyny uvedenými v tomto návodu.
- Produkt byl přizpůsoben potřebám uživatele. Dodatečné změny smí provádět pouze odborný personál.
- Doporučujeme provést kontrolu přizpůsobení produktu 1 x ročně, aby bylo možné zajistit optimální nastavení produktu pro uživatele. Zejména u uživatelů s měnící se anatomii (např. tělesné rozměry a hmotnost) je

doporučeno přizpůsobení minimálně 1 x za půl roku.

- Váš konkrétní produkt se může lišit od variant, které jsou zde vyobrazeny. Zejména pak není na vašem produktu namontováno veškeré volitelné příslušenství popisované v návodu.
- Výrobce si vyhrazuje právo na provádění technických změn u provedení popsaného v tomto návodu.

Funkce produktu:

Tento produkt je klasifikován jako neinvazivní terapeutický prostředek třídy 1. Produkt je určen pro nácvik chůze, k rehabilitaci dolních končetin a jako pomocník při chůzi osob se sníženou pohyblivostí. Chodítko je ovládáno uživatelem. Dle klinického hodnocení je chodítko určeno pro použití na většině povrchů (kamenitý, asfaltový povrch, zámková betonová dlažba, glazovaná dlažba, dřevěná dlažba, beton). Chodítko má vynikající stabilitu na zpevněném i nezpevněném povrchu, v suchém i mokřem stavu. Lze použít v interiérech a exteriérech.

Produkt je vhodný pro uživatele, jejichž anatomie (např. tělesné rozměry a hmotnost) připouští použití tohoto produktu k danému účelu a jejichž kůže je neporušená. Produkt je nutné používat výhradně ve spojení s příslušenstvím, které je uvedeno v objednacím listu.

Za kombinace se zdravotnickými prostředky a/nebo příslušenstvím od jiných výrobců, nepřebírá výrobce tohoto produktu žádnou odpovědnost. Povoleny jsou pouze produktové kombinace hodnocené z hlediska jejich účinnosti a bezpečnosti, které jsou výhradně povoleny kombinovat na základě dohody o kombinaci.

Indikace: lehká až závažná omezení pohybu uživatele.

Kontraindikace: Absolutní kontraindikace nejsou známy. Relativní kontraindikace - chybějící fyzické nebo psychologické předpoklady, výrazné plošné porušení povrchové tkáně (např. kůže, aj.).

Průvodní jevy: Při používání produktu se mohou výjimečně vyskytnout následující průvodní jevy - bolest krčního svalstva, svalů a kloubů, poruchy prokrvení. V případě těchto průvodních jevů, či potíží kontaktujte ošetřujícího lékaře nebo terapeuta.

Identifikace produktu:

Informace na typovém štítku:

GTIN	Globální číslo obch. položky. Dle normy GS1 = UDI-DI – Jedinečná identifikace prostředku - identifikátor prostředku.
LOT	Výrobní dávka / šarže. Dle normy GS1 = UDI-PI – Jedinečná identifikace prostředku – identifikátor výroby.
REF	Kód výrobce pro variantu produktu
Mod.:	Variantu produktu / text
Spec.:	Variantu produktu / barevné provedení
	Informace o výrobcu/adresa

BEZPEČNOST A OCHRANA:

- Doprovodná osoba musí být obeznámena s instrukcemi uvedenými v návodu.
- Chodítko by mělo být používáno dle doporučení lékaře.
- Před jízdou si zkontrolujte, zda oděv ani jiná textilie se nemůže dostat do kontaktu s koly chodítka.
- Chodítko NESMÍ být používáno jako sedačka pro cestování v motorovém vozidle nebo autobuse.
- Vždy se ujistěte, že jsou všechny fixační doplňky, bezpečnostní prvky a ostatní příslušenství správně připevněny a zajištěny.
- Chodítko musí být zabrzděno vždy, když není v pohybu.
- Chodítko není určeno k jízdě na schodišti.
- Neužívejte chodítko k jiným účelům, než ke kterým je určeno.
- Při častém skládání a rozkládání chodítka je třeba zvlášť pečlivě dodržovat návod k použití, předejdete tím nestabilitě stopy chodítka. Při nedodržování návodu na skládání může dojít k zakřivení konstrukce.
- V případě zjevné závady bránící bezpečnému používání výrobku (např. poškození podvozku, odpadlá část či jiné opticky viditelné vady, praskliny apod.) je třeba neprodleně přestat užívat výrobek a kontaktovat prodejce.
- Společnost PATRON Bohemia a.s. nenese zodpovědnost za škody způsobené používáním jiných doplňků než dodávaných touto firmou.
- Společnost PATRON Bohemia a.s. nenese zodpovědnost za škody a nehody způsobené nesprávnou manipulací s chodítkem.